

**Zeitschrift:** Jahrbuch der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.  
Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Annuaire de la Société  
Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative  
**Herausgeber:** Schweizerische Naturforschende Gesellschaft  
**Band:** 161 (1981)

**Vereinsnachrichten:** Bericht der Euler-Kommission für das Jahr 1981

**Autor:** Burckhardt, U.

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Rapport de la Commission des Mémoires  
de la SHSN pour l'année 1981

Règlement voir Actes 1973, pp. 213 - 215

**1. Activité**

Le professeur H. Nüesch, qui avait accepté d'assurer la présidence au-delà de son mandat, a transmis celui-ci au soussigné en mars 1981. Il n'a pas été nécessaire de réunir la commission.

**2. Publications**

La monographie du professeur M. Welten "Vegetationsgeschichtliche Untersuchungen in den westlichen Schweizeralpen: Bern - Wallis" ayant été bloquée longtemps au Fonds national, auquel une subvention avait été demandée, n'a pas pu être mise sous-presse en 1981. Il le sera en 1982.

La monographie du prof. Augusto Gansser "Geology of the Bhutan Himalaya" a été soumise aux membres de la commission, qui prendra sa décision en 1982. Le devis en est prêt.

**3. Membres**

Il n'y a pas eu de changement dans la composition de la commission. Le professeur H. Nüesch, ancien président, a assuré la continuité pendant la vacance de la présidence. Le soussigné le remercie au nom de la commission de tout son dévouement.

Le président: Prof. M. Sauter

Bericht der Euler-Kommission  
für das Jahr 1981

Règlement siehe Verhandlungen 1977, S. 347.

**1. Publikationen**

Leonhard Euler Opera omnia

Series I: Nachdruck des vergriffenen Bandes I/21.

Series II: Band II/17 (Commentationes mechanicum ad theoriam machinarum pertinentes, 3. Teil) wird wegen der Umstellung auf elektronischen Satz erst 1982 erscheinen können.

Series IV: Band IV A 2/3 (Eulers Korrespondenz mit der Dynastie der Bernoulli): während schweizerischerseits die Redaktionsarbeiten weit vorangetrieben werden konnten, sind die Arbeiten der sowjetischen Kollegen erheblich in Verzug geraten.

Band IV A 6: (Eulers Korrespondenz mit Maupertius und Friedrich II). Das Manuskript musste vor der Drucklegung noch einmal redigiert werden, sodass der Band erst 1983 wird erscheinen können.

Auf Ende 1981 ist im gegenseitigen Einverständnis der Vertrag über Herstellung und Vertrieb der Gesamtausgabe von Leonhard Eulers Werken zwischen dem Orell Füssli Verlag und der SNG gekündigt worden. Ab 1982 wird der Verlag Birkhäuser für die Herstellung und den Vertrieb aller vier Serien zuständig sein.

## 2. Internationale Beziehungen

Redaktionsbesprechungen des Präsidenten des Internationalen Redaktionskomitees, Dr. E.A. Fellmann mit einzeln sowjetischen Kollegen am 27./28.4.1981 in Paris und am 1./2.9.1981 in Freiburg. An der Sitzung des Internationalen Redaktionskomitees in Oberwolfach am 20.10.1981 sind die Vakanzen im Redaktionskomitee besetzt worden. Das Komitee setzt sich jetzt wie folgt zusammen:

Schweiz: E.A. Fellmann (Präs.)	USSR: A.T. Grigorjan
W. Habicht	A.P. Juskevic
Ch. Blanc	G.P. Matvievskaja
Fr. Fricker (neu)	G.K. Mikhailov (neu)

## 3. Bemühungen in den Bereichen Ausbildung, Koordination und Information

Im Februar 1981 hat in den Schaukästen der Schweizerischen Bankgesellschaft in Neuchâtel eine Ausstellung über Leonhard Euler stattgefunden, die grosse Beachtung gefunden hat.

Der Grosse Rat des Kantons Basel-Stadt hat einen Kredit bewilligt um zum 200. Todestag Leonhard Eulers einen Gedenkband herausgeben zu können. Mitglieder der Eulerkommission sind mit der Redaktionsarbeit betraut worden.

## 4. Administrative Tätigkeit

Die Eulerkommission ist zu zwei Sitzungen in Basel zusammengetreten am 14. Februar und 14. November 1981.

Der Präsident: Dr. U. Burckhardt

Bericht der Schweizerischen Kommission für  
Experimentelle Biologie für das Jahr 1981

Reglement siehe Verhandlungen 1969, S. 237

## 1. Symposia

Die Schweizerische Kommission für Experimentelle Biologie ist identisch mit dem Vorstand der Union Schweizerischer